

WildSnap IR X12

NOTICE D'UTILISATION

FR CAMÉRA DE SURVEILLANCE
WildSnap IR X12



Caméra de surveillance DÖRR WildSnap IR X12

INFORMATIONS IMPORTANTES

Avant toute utilisation veuillez suivre les consignes de sécurité suivantes:

- Votre caméra dispose d'un boîtier de protection résistant aux intempéries selon l'indice de protection IP54 (protégé contre les poussières et les projections d'eau), étant par conséquent adéquate pour une utilisation à l'extérieur. Néanmoins veuillez protéger votre caméra contre les conditions météo extrêmes et aux rayons directs du soleil.
Température conseillée de rangement et de fonctionnement -10 °C jusqu'à 40 °C.
- N'utilisez que des piles neuves du même type et de la même marque.
- Veuillez utiliser un chiffon doux pour le nettoyage de l'objectif. Évitez toucher l'objectif avec vos doigts.
- Enlevez des saletés ou des tâches à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'eau ou d'un nettoyant doux.
- Lorsque la caméra n'est pas utilisée, veuillez la ranger dans un endroit sec, frais et exempt de poussières.
- Retirer les piles si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant une longue période de temps.
- Ne laissez pas tomber la caméra sur des surfaces dures.
- Lorsque vous ouvrez le boîtier de la caméra (sauf couvercle de protection et couvercle du boîtier piles) la garantie du produit expire. Uniquement les spécialistes de la société DÖRR GmbH ont le droit exclusif d'ouvrir le boîtier de la caméra.
- Vous pouvez trouver les notices d'utilisation actuelles sous www.download.doerrfoto.info/manuals/

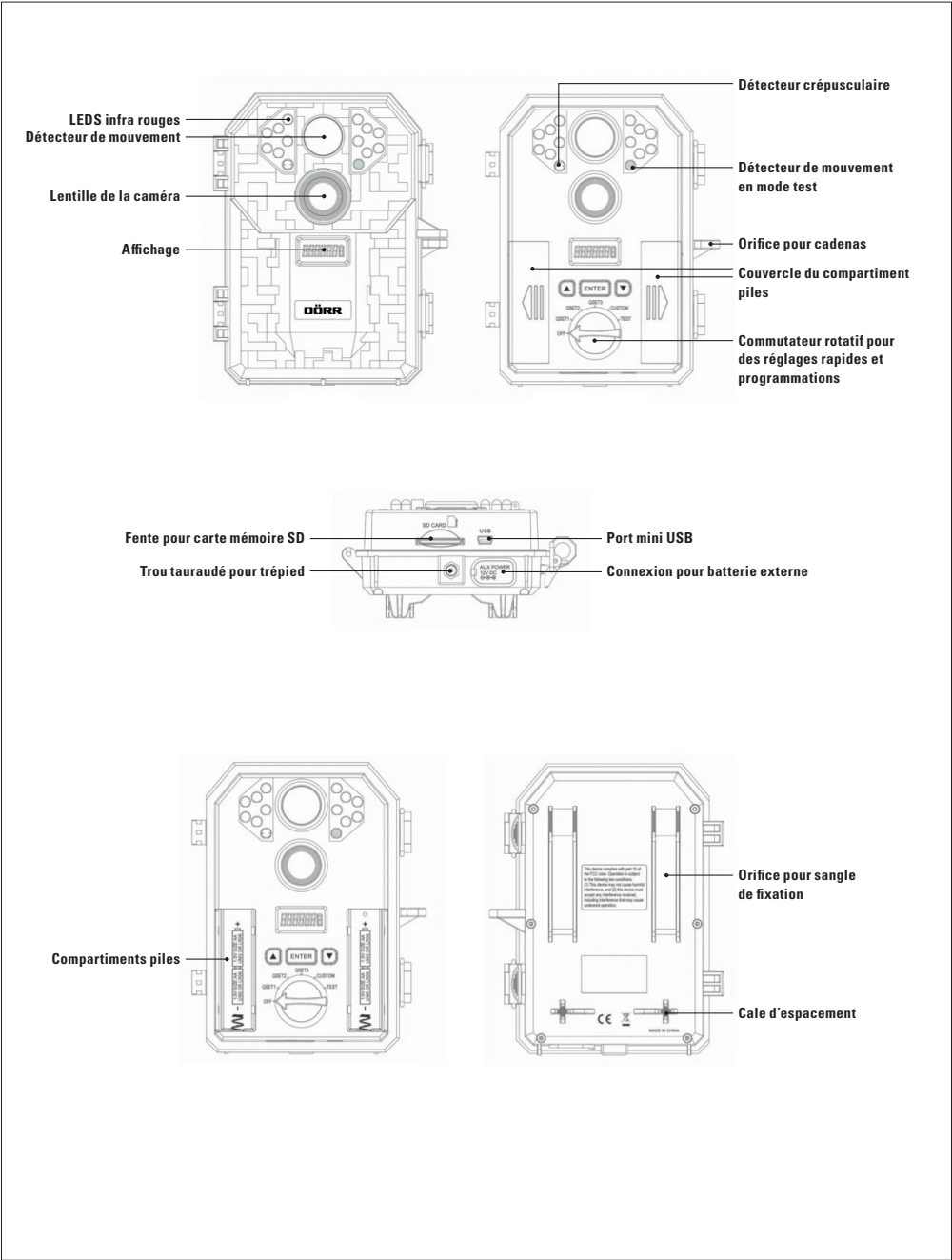
ATTENTION Cette caméra est un appareil électrique de précision. N'essayez pas la réparer vous-même. Lorsque vous ouvrez ou ôtez le couvercle, vous pouvez être exposé à une haute tension ou à des autres risques.

ATTENTION Veuillez suivre les dispositions légales de protection des données!

TABLE DES MATIÈRES

Déscription de la caméra & aperçu	3
Instructions de démarrage rapide	4
Choisissez une des deux possibilités concernant l'alimentation électrique	
Insertion de la carte mémoire SD/SDHC	
Installation de la caméra	
Activation de la caméra	
Programmation de la caméra	4
Carte mémoire SD/SDHC	6
Installation	
Aperçu de la capacité des cartes mémoire SD	6
Changement de piles	6
Visualiser les photos et effacer les photos	7
Spécifications	7

DÉSCRIPTION DE LA CAMÉRA & APERÇU



INSTRUCTIONS DE DÉMARRAGE RAPIDE

Choisissez une des deux possibilités concernant l'alimentation électrique

Insérez 4 piles AA dans chaque des deux compartiments piles dans le boîtier de la caméra. Veuillez respecter la bonne polarité. Or alors vous branchez la caméra avec une batterie 12 V. Connexion 12 V courant continu sur le dessous de la caméra. Les piles AA et la batterie 12 V ne sont pas incluses dans la fourniture.

Insertion de la carte mémoire SD/SDHC

Insérez une carte mémoire SD dans la fente existante sur le dessous de la caméra. Veuillez respecter le symbole avec le sens correct d'insertion. Veuillez utiliser uniquement des cartes mémoire SD avec une capacité de mémoire de mini 2 GB jusqu'à maximum de 32 GB avec une vitesse de Class 10 au moins.

Installation de la caméra

La caméra peut être fixée sur un arbre, un pieu ou autre objet approprié grâce à la sangle incluse dans la livraison. D'abord ne pas serrer la sangle. Prenez soin que la caméra ne bouge pas sous l'action du vent. La distance optimale jusqu'à l'objet doit être entre 3 et 12 mètres. Des distances plus grandes sont théoriquement aussi possibles, néanmoins la fiabilité n'est pas garantie et l'angle de prise de vue est plus grand. D'abord nous vous recommandons de faire quelques prises de vues de test et seulement maintenant fixer la caméra. Sur ce point lisez le chapitre „Programmation de la caméra”.

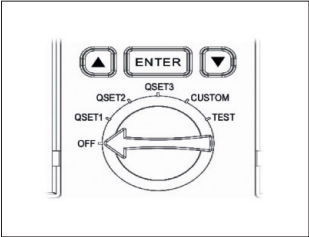
Activation de la caméra

Veuillez sélectionner le réglage souhaité au moyen du commutateur rotatif. Pour plus de détails lisez le chapitre „Programmation de la caméra”.

Position	Réglages Standard
QSET1	Résolution 6 MP – 3 images – 30 secondes retard
QSET2	Résolution 6 MP – 1 image – 30 secondes retard
QSET3	10 secondes vidéo VGA – 30 secondes retard
CUSTOM	Résolution 4 MP – 1 image – 5 secondes retard (réglage standard)

Définition retard: Et pourtant il s'agit des pauses allouées, pendant lesquelles le détecteur de mouvement n'est pas actif et par conséquent aucunes images ne seront pas prises.
Après que vous ayez mis le commutateur rotatif sur la position souhaitée, la caméra sera prête pour des prises de vues après 30 secondes.

PROGRAMMATION DE LA CAMÉRA



Votre caméra dispose de 6 modes de fonctionnement différents:
OFF / QSET1 / QSET2 / QSET3 / CUSTOM / TEST

Le réglage correspondant sera activé immédiatement après activation du commutateur rotatif.

OFF:

Ce réglage éteint la caméra.

QSET1: Quick-Set 1 Programme Quick-Set 1

Lorsque vous avez sélectionné ce réglage, vous verrez sur l'écran d'affichage les informations suivantes:

1. **DLY 30** – Delay. La caméra compte de 30 secondes jusqu'à 0 secondes.
2. **RDY** – Ready. La caméra est désormais prête à fonctionner et à prendre des vues.
3. Sur l'écran un graphique sera affiché concernant l'état de charge des piles.
4. Lorsque la caméra ne registre aucun mouvement, l'écran d'affichage s'éteindra complètement après 10 secondes.

Dans ce mode votre caméra fera prises de vues avec 6 MP. Trois photos seront prises lors de chaque déclenchement du détecteur de mouvement. Ensuite le détecteur de mouvement fera une pause de 30 secondes. Pendant cette période la caméra ne fera pas de prises de vues même dans le cas où des mouvements se produisent.

QSET2: Quick-Set 2 Programme Quick-Set 2 – Affichage sur écran comme mode QSET1

Dans ce mode votre caméra fera prises de vues avec 6 MP. Une photo sera prise lors de chaque déclenchement du détecteur de mouvement. Ensuite le détecteur de mouvement fera une pause de 30 secondes. Pendant cette période la caméra ne fera pas de prises de vues même dans le cas où des mouvements se produisent.

QSET3: Quick Set 3 Programme Quick-Set 3 – Affichage sur écran comme mode QSET1

Dans ce mode votre caméra fera une prise vidéo de 10 secondes en définition VGA. Ensuite le détecteur de mouvement fera une pause de 30 secondes. Pendant cette période la caméra ne fera pas de prises de vues même dans le cas où des mouvements se produisent.

CUSTOM:

Dans ce mode vous pouvez programmer votre caméra librement. Toutefois dans ce mode il existe aussi un préréglage correspondant (voir page 5). Lorsque vous changez dans ce mode, la caméra fera un compte à rebours à partir de 30 secondes jusqu'à 0 secondes. Maintenant le préréglage sera actif. Sur l'écran le texte „rdy” sera affiché pendant environ 1 minute. Pendant le compte à rebours de 30 secondes si vous appuyez la touche „Up” ou „Down”, vous parviendrez sur le mode de programmation.

Lorsque vous êtes en mode de programmation, les règles suivantes sont valables en ce qui concerne la navigation dans le menu: Avec „Enter” vous ouvrez un sous-menu et ainsi vous pouvez confirmer votre choix. Avec les flèches „Up” et „Down” vous vous déplacez dans le menu et ainsi vous pouvez modifier des valeurs comme date et heure.

Un exemple concernant le premier point du menu „Date”:

- Choisissez au moyen du commutateur rotatif le mode Custom. Pendant le compte à rebours appuyez-vous sur „Up”. Maintenant vous êtes dans la zone du menu de réglage de date. Avec „Up” et „Down” vous choisissez le jour correct et vous confirmez avec „Enter”, le curseur sautera sur le mois. Dans ce sous-menu il est également possible modifier vos réglages avec „Up” et „Down” et confirmer avec „Enter”.

Vous pouvez également choisir et modifier les réglages suivantes au moyen de la même navigation (Up, Down et Enter):

- **DATE** **Date**
- **TIME** **Heure**
- **MODE** **Mode d'enregistrement**
Photo ou Vidéo
- **RES** **Définition**
Sélectionnable pour mode photo: Lo (2MP), Hi (6MP), Med (4MP)
En mode vidéo uniquement la définition VGA 640x480 est disponible.

- **DELAY Retard**

Dans ce point de menu vous pouvez sélectionner la période pendant laquelle la caméra ne fera pas de prises de vue et le détecteur de mouvement ne sera pas actif entre les prises de vue. Vous pouvez choisir entre 5/10/15/30/60/120 secondes.

- **BURST Nombre de prise de vue**

Vous pouvez choisir combien de prises de vue par chaque déclenchement. Il est possible de faire jusqu'à 6 prises de vue par déclenchement. (Pas possible dans le mode vidéo).

- **VIDEO Vidéo**

Choisissez entre 5/15/30 secondes de durée de vidéo.

- **RESET Reset**

Réinitialise la caméra en réglage sortie usine.

- **DEL Delete**

Efface toutes les données sur la carte mémoire SD. Veuillez vérifier si toutes les photos et vidéos ont été sauvegardées sur un autre dispositif de stockage avant que vous n'effaciez les données sur la carte mémoire SD!

- **QUIT Quit**

Met fin au mode de programmation. Après que le compte à rebours de 30 secondes ait terminé votre caméra est amorcée.

Mode de test:

Placez le commutateur rotatif en position „Test“. Dans ce mode veuillez vérifier le champ optique du détecteur de mouvement. Veuillez aller devant, en arrière, à droite et à gauche. Alors que vous vous déplacez dans le champ optique de la caméra, l'affichage LED dans la fenêtre en haut et à droite et sur la partie antérieure de la caméra clignotera. Dans le cas où vous êtes à l'extérieur du champ optique l'affichage LED ne clignotera plus. En cas de besoin il faut que vous orientiez la caméra de nouveau.

CARTE MÉMOIRE (SD/SDHC)

Installation

Veuillez ouvrir le couvercle de protection de la caméra. Vous trouvez la fente pour la carte mémoire SD en dessous. Introduisez la carte mémoire SD comme indiqué dans l'illustration sur le couvercle. Veillez à ce que la carte ait été formatée au préalable et à ce que la carte ne soit pas protégée en écriture. Dans le cas où il n'existe pas de carte mémoire SD dans la caméra ou la carte mémoire à l'intérieur soit protégée en écriture, ceci sera affiché sur l'écran.

La caméra prend en charge les cartes SD/SDHC de 2 GB jusqu'à 32 GB. Afin d'obtenir des résultats les meilleurs, nous vous recommandons une classe de vitesse à partir de „Class 10“ de la marque „LEXAR“.

APERÇU DE LA CAPACITÉ DES CARTES MÉMOIRE SD

Le tableau montre le nombre maxi de prises de vue et séquences de vidéo, dépendant de la définition choisie et de la capacité de la carte mémoire.

	6 MP	4 MP	2 MP	Video 5 s	Video 10 s	Video 15 s	Video 30 s
2 GB SD C	1462	2048	3187	1024	512	310	170
4 GB SDHC	2924	4096	6374	2048	1024	620	340
8 GB SDHC	5848	8192	12748	4096	2048	1240	680
16 GB SDHC	11696	16384	25496	8192	4096	2480	1360
32 GB SDHC	23392	32768	50992	16384	8192	4960	2720

CHANGEMENT DE PILES

N'utilisez que des piles neuves du même type et de la même marque!

Insérez 4 piles AA dans chaque des deux compartiments piles dans le boîtier de la caméra. Veuillez respecter la bonne polarité.

VISUALISER LES PHOTOS ET EFFACER LES PHOTOS

Il y a deux méthodes pour visualiser les photos ou plutôt pour lire la carte mémoire SD et l’effacer:

Par lecteur externe Veuillez extraire la carte mémoire SD de la caméra et lisez-la au moyen d’un lecteur et de votre ordinateur. Maintenant vous pouvez administrer, copier ou effacer les photos au moyen de votre ordinateur.

Caméra comme mémoire de masse Raccordez votre caméra directement avec votre ordinateur au moyen du câble USB. L’ordinateur reconnaît la mémoire (carte SD) de la caméra comme média amovible. Maintenant vous pouvez administrer, copier ou effacer les photos au moyen de votre ordinateur.

SPÉCIFICATIONS

Nombre et type des LEDs	12 LEDs infrarouge hautement performants
Flash infrarouge	IR 840 nm
Temps de réaction	environ 1,5 secondes
Définition du capteur	Capteur 2 MP de la nouvelle génération/Interpolé jusqu’à 6 MP
Vidéo	5/10/15/30 secondes sélectionnable
Format Vidéo	AVI/Codec – MJPEG 30 FPS
Photo	1 - 6 photos par déclenchement (Burst) sélectionnable
Détecteur de mouvement	45 degrés Portée 18 mètres environ
Portée du flash	18 mètres environ
Retard du détecteur/Pause forcée	5/10/15/30/60/120 secondes sélectionnable
Horodatage	Date/Heure
Fonction série photo/Réglage interval	non
Indice de protection du boîtier	IP 54
Alimentation électrique	8 piles 1,5 V Mignon AA ou batterie externe 12 V (non incluse dans la fourniture)
Carte mémoire	Carte SD/SDHC 2 GB jusqu’à 32 GB (non incluse dans la fourniture)

